

Sayın Ortaklarımız,

Marshall Boya Ve Vernik Sanayii A.Ş.'nin 38.hesap yılı olan 2002 yılı faaliyet raporu ile bilanço ve gelir tablomuzu tetkik ve tasviplerinize sunar , değerli heyetimizi saygı ile selamlarız.

I-GİRİŞ

Dönem başında Yönetim Kurulumuz; Başkan Jan Arne ANDERSSON, Başkan vekili Ömer İsmet UZUNYOL , Üye John Erik Olof OLSSON, Üye Martin UUNILA , Üye Hendrik BROUWER , Üye Feridun UZUNYOL olmak üzere teşekkül etmiştir.

Yönetim Kurulumuz münhasır olarak Genel Kurulun yetkisine bırakılmayan her türlü şirket işlerinden sorumludur.

Denetim Kurulumuz Memduh ÖZARGUN ve Yüksel ÖZAY'dan müteşekkil olup T.T.K ve mer'i kanun ve mevzuatta belirtilen sınırlar dahilinde sorumludur.

Ödenmiş sermayemiz 2.164.800.000.000.-TL olup son üç yıl itibariyle ;

1999	yılı karından 1000.-TL nominal değerdeki beher hisseye	:	1,370 TL
2000	yılı karından 1000.-TL nominal değerdeki beher hisseye	:	1,760 TL
2001	yılı karından 1000.-TL nominal değerdeki beher hisseye	:	710 TL

nakit temettü ödenmiştir.

Sermayenin %10 ve daha fazlasına sahip ortaklar;

	<u>Pay Oranı(%)</u>	<u>Pay Tutarı(Milyon TL)</u>
Tekyar Teknik Yardım A.Ş.	44.38%	960,639 TL
Akzo Nobel Decorative Coatings Turkey B.V.	39.40%	853,040 TL
Diğer ortaklar	16.22%	351,121 TL
TOPLAM	100.00%	2,164,800 TL

Marshall "Boyanın ötesinde..." ilkesinden hareketle ürün yelpazesini genişleterek ,1001 Renk sistemi makinaları ve Boya Küpü sistemi ile sınırsız renk seçeneklerini , yeniliklere açık yönetim anlayışı , müşteri memnuniyetini hedefleyen yaklaşımı , insana ve doğaya saygılı olma bilinciyle de" kalite" tutkusunu müşterilerine sunmanın gururunu yaşamaktadır.

Ülkemizin ve dünyanın içinde bulunduğu ekonomik konjonktür ve sektörde yaşanan yoğun rekabet ortamında, şirketimizin 2002 yılı faaliyetleri aşağıda takdim edilmektedir.

II-FAALİYETLERİMİZ

A. YATIRIM FAALİYETLERİMİZ

2002 yılı içinde yapılan ileri teknoloji ve otomasyona yönelik yatırımlarımızın muhteviyatı ve yatırım tutarı aşağıdaki gibidir..

Yeraltı Ve Yerüstü Düzenler	:	87,168	milyon TL
Binalar	:	119,486	milyon TL
Makina Ve Tesisler	:	1,159,042	milyon TL
Demirbaşlar	:	<u>756,134</u>	milyon TL
TOPLAM		<u><u>2,121,830</u></u>	milyon TL

B. ÜRETİM VE SATIŞ FAALİYETLERİMİZ

2002 yılı üretimlerimiz 75,595 ton , satışlarımız ise 45,970 ton olup, gayrisafi satış hasılatımız 187,476,606.-milyon TL'dir.

C. FİNANSAL YAPIMIZ

Finansal yapımızı ifade eden bilanço ve gelir tablomuza ait bilgiler aşağıda takdim edilmektedir.

AKTİF DEĞERLERİMİZ

DÖNEN VARLIKLAR:

Dönen varlık toplamımız 41,919,998 milyon TL olup; Hazır değerler, Menkul kıymetler, Kısa vadeli ticari alacaklar, Diğer kısa vadeli alacaklar, Stoklar ve Diğer dönen varlıklardan oluşmaktadır..

➤ Hazır Değerler:

Dönem sonu itibariyle 61,416 milyon TL merkez ve bölge müdürlükleri kasamızda, 280,592 milyon TL banka cari hesaplarımızda; 46,361 milyon TL Diğer hazır değerler olmak üzere toplam 388,369 milyon TL'dir.

➤ Kısa Vadeli Ticari Alacaklar:

28,181,318 milyon TL tutarındaki kısa vadeli ticari alacaklarımızın 8,943,825 milyon TL'si müşterilerimizden olan alacaklarımızdan, 23,615,223 milyon TL'si portföyümüzdeki vadeli çeklerden meydana gelmiştir.

➤ **Diğer Kısa Vadeli Alacaklar:**

240,818 milyon TL olan diğer kısa vadeli alacaklarımızın 81,500 milyon TL'si Kapboy Kaplama Boyama İzolasyon A.Ş'den olan alacağımızdan, 137,545 milyon TL'si mal ve hizmet alımları için verilen avanslardan, 17,643 milyon TL'si personele verilen avanslardan, 4,130 milyon TL'si muhtelif işlemlerden doğan alacaklarımızdan oluşmaktadır.

➤ **Stoklar:**

7,875,193 milyon TL olan stoklarımızın 1,232,359 milyon TL'si ilk madde ve malzeme, 368,206 milyon TL'si yarımamul emtea, 4,794,729 milyon TL'si mamul emtea, 1,268,291 milyon TL'si ticari emtea, 211,608 milyon TL'si verilen sipariş avansıdır.

➤ **Diğer Dönen Varlıklar:**

5,234,300 milyon TL olan diğer dönen varlıklarımızın 3,555,718 milyon TL'si kurumlar geçici vergisi, 970,836 milyon TL'si Tecil Edilen Katma Değer Vergisi 610,492 milyon TL'si devreden katma değer vergisi, 97,254 milyon TL'si peşin ödenen kira ve sigorta primleri ile gelecek yıllara ait giderlerden oluşmaktadır.

DURAN VARLIKLAR:

Duran varlık toplamımız 33,335,598 milyon TL olup;Uzun vadeli ticari alacaklar, Finansal duran varlıklar, Maddi duran varlıklar, Haklar ve Diğer duran varlık kalemlerinden oluşmuştur.

➤ **Uzun Vadeli Ticari Alacaklar:**

29,881 milyon TL olan uzun vadeli ticari alacaklarımızın 24,968 milyon TL'si portföyümüzdeki vadeli çeklerden, 4.913 milyon TL'si Verilen Depozito Ve Teminatlar'dan oluşmaktadır.

➤ **Finansal Duran Varlıklar:**

22.587 milyon TL olan finansal duran varlıklarımız iştiraklerimizden ve bağlı ortaklıklarımızdan oluşmaktadır.

➤ **Maddi Duran Varlıklar:**

Net 32,808,696 milyon TL olan maddi duran varlıklarımız aşağıda belirtilen değerlerden meydana gelmektedir.

Arazi ve Arsalar	:	185,476	milyon TL
Yer Üstü ve Yer Altı Düzenler	:	4,575,340	milyon TL
Binalar	:	32,160,880	milyon TL
Makine Tesis ve Cihazlar	:	58,225,811	milyon TL
Taşıt Araç ve Gereçleri	:	2,128,845	milyon TL

Döşeme ve Demirbaşlar	:	24,649,519	milyon TL
Diğer Maddi Duran Varlıklar	:	42,697	milyon TL
Verilen Sipariş Avansları	:	278,422	milyon TL

olmak üzere Brüt 122,246,990 milyon TL olan maddi duran varlıklarımızdan , 89,438,294 milyon TL tutarındaki birikmiş amortismanlarımızı tenzil ettiğimizde net sabit sermaye yatırımlarımıza ulaşılmaktadır.

➤ **Maddi Olmayan Duran Varlıklar:**

474,984 milyon TL tutarındaki gayri maddi haklardan oluşmuştur.

Yukarıda ayrıntıları ile izah ettiğimiz aktif değerlerin toplamı 75,255,596 milyon TL olup 2001 yılına göre %45,8 artış sağlanmıştır.

PASİF DEĞERLERİMİZ

KISA VADELİ BORÇLAR:

Kısa vadeli borç toplamımız 18,462,999 milyon TL olup; Finansal borçlar,Ticari borçlar,Diğer kısa vadeli borçlar,Alınan sipariş avansları ve 2002 yılı karından doğan vergi karşılıklarından oluşmaktadır.

➤ **Finansal Borçlar:**

Banka kredileri 5,733,590 milyon TL olup , tamamı TL kredilerden oluşmaktadır.

➤ **Ticari Borçlar:**

Ticari faaliyetlerimiz sonucu oluşan senetsiz borçlarımız 2,902,536 milyon TL'dir.

➤ **Diğer Kısa Vadeli Borçlar:**

4,189,902 milyon TL olan diğer kısa vadeli borçlarımızın 438,393 milyon TL'si ortaklarımıza borçlardan, 9,317 milyon TL'si ödenecek giderlerden, 1,308,019 milyon TL'si ödenecek gelir vergisi stopajı, fon payı, KDV ve S.S.K primi kesintilerinden, 970,836 milyon TL'si terkin edilecek katma değer vergisi , 781,847 milyon TL'si personele borçlar ve 997 milyon TL'si diğer borçlar ile 680.493 milyon TL'si Ertelenen Ve Takside Bağlanan Devlet Alacakları'ndan oluşmaktadır.

➤ **Alınan Sipariş Avansları:**

Müşterilerimizden alınan sipariş avanslarından borçlarımız 35,794 milyon TL'dir.

➤ **Borç Ve Gider Karşılıkları:**

5,601,177 milyon TL olan borç ve gider karşılıklarımızı , 5,042,650 milyon TL ile 2002 yılı karından doğan kurumlar vergisi, gelir vergisi stopajı ve fonları ve 558,527 milyon TL ile Diğer Borç Ve Gider Karşılıkları oluşturmaktadır.

UZUN VADELİ BORÇLAR:

5,263,014 milyon TL olan uzun vadeli borçlarımızın tamamını kıdem tazminatı fonu karşılığı oluşturmaktadır..

ÖZ SERMAYE:

51,529,583 milyon TL olan öz sermayemizin; 2,164,800 milyon TL'si ödenmiş sermaye, 43,129 milyon TL'si emisyon primi, 36,274,129 milyon TL'si sabit kıymet değer artış fonu, 7,371,276 milyon TL'si yasal ve olağanüstü yedekler, 654,830 milyon TL'si maliyet artış fonu ve 5,021,419 milyon TL'si net dönem karından oluşmaktadır.

Ayrıntıları ile izah ettiğimiz pasif değerlerimizin toplamı 72,555,596 milyon TL'dir.

GELİR TABLOSU:

2002 yılı brüt satışlarımız 187,476,606 milyon TL olup, 71,064,297 milyon TL tutarındaki iskonto ve iadeler tenzil edildiğinde 116,412,309 milyon TL net satış hasılatına ulaşılmaktadır.

Net satış hasılatının 60,368,269 milyon TL'sını sinai maliyet faktörleri teşkil etmektedir. Yıl içinde yapılan araştırma geliştirme, pazarlama,satış ve dağıtım giderleri,genel yönetim giderleri, finansman giderleri ile olağanüstü giderler ve diğer giderler toplamı 55,566,521 milyon TL'dir. Sinai maliyet tutarı ile giderler toplamını net satış hasılatından tenzil edip,diğer faaliyetlerden elde edilen gelirler ile olağanüstü gelirler toplamı 9,586,550 milyon TL'yi ilave ettiğimizde 2002 yılı bilanço karımız olan 10,064,069 milyon TL dönem karı teşekkül etmektedir Bu tutardan ödenecek olan vergi ve diğer yükümlülüklerimizi tenzil ettiğimizde net dönem karımız 5,021,419 milyon TL'dir.

İDARİ FAALİYETLERİMİZ

İdari Kadromuz; Yönetim Kurulu dışında

Genel Müdür	: M.Feridun UZUNYOL
Finansman Koordinasyon Müdürü	: K.Ake FRANTZEN
Satış Müdürü	: Mustafa AKBULUT
Pazarlama Müdürü	: İrfan ÇETİNDAMAR
Satınalma Koordinasyon Müdürü	: Rebi AKKRİŞ
Teknik Müdür	: Atilla DIŞÇIOĞLU
Ar-Ge Müdürü	: Dr.İsmail YİĞİNSU
Bilgi Sistem Koordinasyon Müdürü	: Mustafa BALCI
Mali İşler Müdürü	: Mehmet ÖZBALAK
İnsan Kaynakları Koordinasyon Müdürü	: İlker GÜLŞEN

Satış Teşkilatımız

Satış Müdürü Mustafa AKBULUT'a bağlı

İstanbul Bölge Müdürü	: Engin ÖZTÜRK
İzmir Bölge Müdürü	: Adnan ÖZTAMUR
Ankara Bölge Müdürü	: Semih TOKGÖZOĞLU
Bursa Bölge Müdürü	: Sezer ÖZDEMİR
Adana Bölge Müdürü	: B.Cengiz KALEMCİ

Trabzon Bölge Müdürü : Ziya YILMAZ
Samsun Bölge Müdürü : Mustafa KÖSE
Antalya Bölge Müdürü : Kanber AKKURT
Konya Bölge Müdürü : Mehmet Ali COŞAR
Diyarbakır Bölge Müdürü : Vedat KANDEMİR
Profesyonel Grup Satış Müdürü : Müfit AKGÜN
Marketler Şefi : Eyüp DEMİRTAŞ'tan kuruludur.

Sayın ortaklarımız,huzurlarınıza sunduğumuz tüm faaliyetlerimiz ile bilanço ve gelir tablomuzun tasdikini onaylarınıza arz ederken;2002 yılında elde edilen sonuçlarda gayret ve masailerini sarf eden değerli sevk ve idarecilerimiz ile tüm mensuplarımıza gayretlerinden dolayı teşekkür ve takdirlerimizi belirtir, saygılarımızı sunarız.

ÜYE

M.Feridun UZUNYOL

YÖNETİM KURULU BAŞKAN
VEKİLİ

Ömer İsmet UZUNYOL

DENETLEME KURULU RAPORU

MARSHALL BOYA VE VERNİK SANAYİİ A.Ş.
GENEL KURULU'NA
KOCAELİ

ORTAKLIĞIN ÜNVANI
ORTAKLIĞIN MERKEZİ
ORTAKLIĞIN SERMAYESİ
FAALİYET KONUSU
DENETÇİNİN ADI SOYADI
GÖREV SÜRESİ
ORTAK OLUP OLMADIĞI
KATILINAN YÖNETİM KURULU VE
YAPILANDENETLEME TOPLANTILARININ SAYISI
ORTAKLIK HESAPLARI, DEFTER VE BELGELERİ
ÜZERİNDE YAPILAN İNCELEMENİN KAPSAMI VE
HANGİ TARİHLERDE İNCELEME YAPILDIĞI VE
VARILAN SONUÇ

:Marshall Boya ve Vernik Sanayi A.Ş.
:Kocaeli
:2.164.800.000.000.-TL
:Boya, Vernik ve PVA imali
:Memduh ÖZARGUN;Yüksel ÖZAY
:01.01.2002-31.12.2002
:Ortak Değildirler.

:Toplam bir adet yönetim kurulu toplantısına katıldılar

:Ortaklık defter ve belgeleri üzerinde yapılan muhtelif tetkiklerimizde defterlerin usulüne uygun olarak tastik ettirildiği, kayıtların muntazam işlendiği, müstenidatların mevcudiyeti ve kayıtlara mutabakatı görülmüştür. İnceleme yapılan tarihler 7 Ocak 2002, 4 Mart 2002, 15 Temmuz 2002, 11 Kasım 2002, 6 Ocak 2003 ve 3 Mart 2003'tür.

TTK.NUN 353/1. FIKRASININ 3 NO'LU BENDİ
GEREĞİNCE ORTAKLIK VEZNESİNDE YAPILAN
SAYIMLARIN SAYISI VE SONUÇLARI

:Ortaklık veznesinde 7 Ocak 2002, 4 Mart 2002, 15 Temmuz 2002, 11 Kasım 2002, 27 Aralık 2002, 6 Ocak 2003 ve 3 Mart 2003 tarihlerinde olmak üzere 7 defa sayım yapılmış ve sonuçta kasanın kayıtlara uygun ve mevcudunun tam olduğu anlaşılmıştır.

TTK.NUN 353/1. FIKRASININ 4 NO'LU BENDİ
GEREĞİNCE İNCELEME TARİHLERİ VE SONUÇLARI

:Şirket defterlerinde ilk tetkikatımız 7 Ocak 2002 olmak üzere, bu tarihi takip eden her ayın sonlarında incelemeler yapılmış teminat mektupları ve teminat hisse senetleri görülmüş ve bunların kayıtlara mutabakatı anlaşılmıştır.

İNTİKAL EDEN ŞİKAYET VE YOLSUZLUKLAR VE
BUNLAR HAKKINDA YAPILAN İŞLEMLER

:Denetleme kurulumuza intikal etmiş herhangi bir şikayet ve yolsuzluk bulunmamaktadır. Marshall Boya ve Vernik Sanayi Anonim Şirketi'nin 01.01.2002-31.12.2002. dönemi hesap ve işlemlerini TTK ortaklığın esas sözleşmesi ve diğer mevzuat ile genel kabul görmüş muhasebe ilke ve standartlarına göre incelemiş bulunmaktayız. Görüşümüze göre içeriğini benimsediğimiz ekli 31.12.2002 tarihi itibarıyla düzenlenmiş bilanço, ortaklığın anılan tarihteki gerçek mali durumunu ve 01.01.2002-31.12.2002 dönemine ait gelir tablosu anılan döneme ait gerçek faaliyet sonuçlarını yansıtmaktadır. Karın dağıtım önerisi yasalara ve ortaklık esas sözleşmesine uygun bulunmaktadır. Bilançonun ve gelir tablosunun onaylanmasını ve yönetim kurulunun aklanmasını oylarınıza arz ederiz.

Memduh ÖZARGUN

Yüksel ÖZAY



**Cevdet Suner Denetim ve
Yeminli Mali Müşavirlik A.Ş.**

Alba İş Hanı Kat: 8
Büyükdere Cad. No: 67/71
Mecidiyeköy 34387 İstanbul
Türkiye

Telefon: 90 (212) 213 70 42
Telefax: 90 (212) 213 83 16

**Marshall Boya ve Vernik Sanayii Anonim Şirketi'nin
31 Aralık 2002 Tarihinde Sona Eren Hesap Dönemine (Yıla) Ait
Bağımsız Denetim Raporu**

Marshall Boya ve Vernik Sanayii Anonim Şirketi'nin 31 Aralık 2002 tarihi itibarıyla düzenlenmiş bilançosunu ve bu tarihte sona eren hesap dönemine (yıla) ait gelir tablosunu incelemiş bulunuyoruz. İncelememiz, genel kabul görmüş denetim ilke esas ve standartlarına uygun olarak yapılmış ve dolayısıyla hesap ve işlemlerle ilgili olarak muhasebe kayıtlarının kontrolü ile gerekli gördüğümüz diğer denetim yöntem ve tekniklerini içermiştir.

Görüşümüze göre, sözkonusu mali tablolar Marshall Boya ve Vernik Sanayii Anonim Şirketi'nin 31 Aralık 2002 tarihindeki gerçek mali durumunu ve bu tarihte sona eren hesap dönemine (yıla) ait gerçek faaliyet sonucunu, bir önceki hesap dönemi (yılı) ile tutarlı bir şekilde uygulanan ve SPK tebliğlerinde belirlenen genel kabul görmüş muhasebe ilkelerine uygun olarak doğru bir biçimde yansıtmaktadır.

7 Mart 2003, İstanbul

CEVDET SUNER DENETİM VE
YEMİNLİ MALİ MÜŞAVİRLİK
ANONİM ŞİRKETİ

Yüksel Özay
Sorumlu Ortak, Başdenetçi



Member Firm of
Klynveld Peat Marwick Goerdeler

Marshall Boya ve Vernik Sanayii Anonim Şirketi

31 Aralık 2002 Tarihi İtibariyle

Ayrıntılı Bilanço- Aktif (Varlıklar)

(Birim-- Milyon Türk Lirası)

AKTİF (VARLIKLAR)	Not	Cari Dönem		Önceki Dönem	
		31 Aralık 2002		31 Aralık 2001	
I - DÖNEN VARLIKLAR			41,919,998		28,340,809
A - Hazır değerler	30		388,369		1,304,423
1- Kasa		61,416		58,416	
2- Bankalar		280,592		525,313	
3- Diğer hazır değerler	22	46,361		720,694	
B - Menkul Kıymetler	20 ve 21		-		-
C - Kısa vadeli ticari alacaklar	17		28,181,318		18,463,444
1- Alıcılar	30 ve 33	10,057,616		8,064,977	
2- Alacak senetleri	30	23,615,223		12,270,255	
3- Alacak reeskontu (-)	11	(4,377,730)		(1,062,248)	
4- Verilen depozito ve teminatlar		-		-	
5- Şüpheli alacaklar karşılığı (-)	25	(1,113,791)		(809,540)	
6- Diğer kısa vadeli ticari alacaklar		-		-	
D - Diğer kısa vadeli alacaklar			240,818		385,653
1- Ortaklardan alacaklar	10	-		212,997	
2- Bağlı ortaklıklardan alacaklar	10	81,500		73,105	
3- Kısa vadeli diğer alacaklar	22	159,318		99,551	
E - Stoklar	11 ve 16		7,875,193		7,117,526
1- İlk madde ve malzeme		1,232,359		1,221,460	
2- Yarı mamüller		368,206		357,957	
3- Mamüller		4,794,729		2,768,771	
4- Emtia		1,268,291		955,495	
5- Verilen sipariş avansları		211,608		1,813,843	
F - Diğer dönen varlıklar			5,234,300		1,069,763
II - DURAN VARLIKLAR			33,335,598		23,276,315
A - Uzun vadeli ticari alacaklar			29,881		75,607
1- Alacak Senetleri		41,711		141,803	
2- Verilen depozito ve teminatlar		4,913		4,959	
3- Alacak Reeskontu (-)	11	(16,743)		(71,155)	
B - Diğer uzun vadeli alacaklar			-		-
C - Finansal duran varlıklar	11,20,21, 26 ve 27		22,037		23,587
1- İştirakler		-		1,550	
2- İştiraklere sermaye taahhütleri (-)		-		-	
3- Bağlı ortaklıklar		17,027		17,027	
4- Bağlı ortaklıklara sermaye taahhütleri (-)		-		-	
5- Bağlı ortaklıklar değer düşüklüğü karşılığı (-)		-		-	
6- Diğer finansal duran varlıklar		5,010		5,010	
D - Maddi duran varlıklar	8,11,15,16 ve 29		32,808,696		23,056,640
1- Arazi ve arsalar		185,476		105,476	
2- Yerüstü ve yeraltı düzenleri		4,575,340		2,822,750	
3- Binalar		32,160,880		20,159,142	
4- Makine, tesis ve cihazlar		58,225,811		36,152,646	
5- Taşıt araç ve gereçleri		2,128,845		2,339,035	
6- Döşeme ve demirbaşlar		24,649,519		15,144,533	
7- Diğer maddi duran varlıklar		42,697		20,477	
8- Birikmiş amortismanlar (-)		(89,438,294)		(53,993,600)	
9- Yapılmakta olan yatırımlar		-		-	
10- Verilen sipariş avansları		278,422		306,181	
E - Maddi olmayan duran varlıklar			474,984		120,481
1- Haklar		474,984		120,481	
F - Diğer duran varlıklar			-		-
AKTİF (VARLIKLAR) TOPLAMI			75,255,596		51,617,124

Marshall Boya ve Vernik Sanayii Anonim Şirketi

31 Aralık 2002 Tarihi İtibariyle

Ayrıntılı Bilanço- Pasif (Kaynaklar)

(Birim-- Milyon Türk Lirası)

PASİF (KAYNAKLAR)	Not	Cari Dönem		Önceki Dönem	
		31 Aralık 2002		31 Aralık 2001	
I - KISA VADELİ BORÇLAR			18,462,999		12,262,713
A - Finansal borçlar			5,733,590	6,567,787	
1- Banka kredileri		5,733,590		121,344	
2- Uzun vadeli kredi anapara taksit ve faizleri	11 ve 30	-		6,446,443	
B - Ticari borçlar			2,902,536	1,512,433	
1- Satıcılar	11, 30 ve 33	2,902,529		1,512,426	
2- Diğer ticari borçlar		7		7	
C - Diğer kısa vadeli borçlar			4,189,902	2,746,644	
1- Ortaklara borçlar	10 ve 11	438,393		187,039	
2- Ödenecek giderler		9,317		5,026	
3- Ödenecek vergi, harç ve diğer kesintiler		1,308,019		672,782	
4- Ertelenen ve taksite bağlanan devlet alacak	33	680,493		680,493	
5- Kısa vadeli diğer borçlar	22, 23 ve 30	1,753,680		1,201,304	
D - Alınan sipariş avansları			35,794	36,792	
E - Borç ve gider karşılıkları			5,601,177	1,399,057	
1- Vergi karşılıkları	34	5,042,650		1,252,374	
2- Diğer borç ve gider karşılıkları		558,527		146,683	
II - UZUN VADELİ BORÇLAR			5,263,014		3,968,823
A - Finansal borçlar			-	-	
B - Ticari borçlar			-	-	
C - Diğer uzun vadeli borçlar			-	-	
D - Alınan sipariş avansları			-	-	
E - Borç ve gider karşılıkları			5,263,014	3,968,823	
1- Kıdem tazminatı karşılıkları	11 ve 12	5,263,014		3,968,823	
III - ÖZ SERMAYE			51,529,583		35,385,588
A - Sermaye	2,3,4 ve 5		2,164,800	2,164,800	
B - Sermaye taahhütleri (-)			-	-	
C - Emisyon primi			43,129	43,129	
D - Yeniden değerlendirme değer artışı			36,274,129	23,503,525	
1- Duran varlıklardaki değer artışı	8 ve 29	36,274,129		23,503,525	
2- İştiraklerdeki değer artışı		-		-	
E - Yedekler			8,026,106	7,865,275	
1- Yasal yedekler		1,709,855		1,558,033	
2- Olağanüstü yedek		5,661,421		5,844,784	
3- Maliyet artış fonu		654,830		462,458	
4- Sermayeye eklenecek İştirak Hisseleri ve Gayrimenkul satış kazançları		-		-	
F - Net dönem karı			5,021,419	1,808,859	
G - Dönem zararı			-	-	
H - Geçmiş yıllar zararları			-	-	
PASİF (KAYNAKLAR) TOPLAMI			75,255,596		51,617,124

Marshall Boya ve Vernik Sanayii Anonim Şirketi
31 Aralık 2002 Tarihinde Sona Eren
Hesap Dönemine (Yılına) Ait Ayrıntılı Gelir Tablosu

(Birim-- Milyon Türk Lirası)

	Not	Cari Dönem		Önceki Dönem	
		31 Aralık 2002		31 Aralık 2001	
A - Brüt satışlar			187,476,606		105,397,545
1- Yurtiçi satışlar	5, 11 ve Bilanço dipnotları 33	174,667,220		93,412,245	
2- Yurtdışı satışlar	5, 11 ve Bilanço dipnotları 33	12,172,159		10,352,893	
3- Diğer satışlar		637,227		1,632,407	
B - Satışlardan indirimler (-)			(71,064,297)		(27,755,906)
1- Satıştan iadeler (-)		(8,579,574)		(4,807,286)	
2- Satış iskontoları (-)		(62,484,723)		(22,948,620)	
C - Net satışlar			116,412,309		77,641,639
D - Satışların maliyeti (-)			(60,368,269)		(46,522,660)
BRÜT SATIŞ KARI			56,044,040		31,118,979
E - Faaliyet giderleri (-)			(44,382,626)		(26,810,005)
1- Araştırma ve Geliştirme Giderleri (-)		(827,572)		(483,732)	
2- Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)		(29,817,299)		(18,695,303)	
3- Genel yönetim giderleri (-)	2	(13,737,755)		(7,630,970)	
ESAS FAALİYET KARI			11,661,414		4,308,974
F - Diğer faaliyetlerden gelirler ve karlar			8,657,799		10,166,124
1- Bağlı ortaklıklardan temettü gelirleri		-		-	
2- Faiz ve diğer temettü gelirleri		76,400		2,757,333	
3- Faaliyetlerle ilgili diğer gelirler ve karlar	Bilanço dipnotu 22	8,581,399		7,408,791	
G - Diğer faaliyetlerden giderler ve zararlar (-)			(1,637,828)		(1,580,618)
H - Finansman giderleri (-)	3		(9,031,168)		(8,632,218)
1- Kısa vadeli borçlanma giderleri (-)		(9,031,168)		(7,164,734)	
2- Uzun vadeli borçlanma giderleri (-)		-		(1,467,484)	
FAALİYET KARI			9,650,217		4,262,262
I - Olağanüstü gelirler ve karlar			928,751		909,401
1- Konusu kalmayan karşılıklar	Bilanço dipnotu 33	-		541,156	
2- Önceki dönem gelirleri ve karları		-		-	
3- Diğer olağanüstü gelirler ve karlar	Bilanço dipnotu 33	928,751		368,245	
J - Olağanüstü giderler ve zararlar (-)			(514,899)		(2,110,430)
1- Çalışmayan Kısım Giderleri ve Zararları (-)		-		(627,900)	
2- Önceki dönem giderleri ve zararları		-		-	
3- Diğer olağanüstü giderler ve zararlar	Bilanço dipnotu 33	(514,899)		(1,482,530)	
DÖNEM KARI			10,064,069		3,061,233
K - Ödenecek vergi ve diğer yasal yükümlülükler (-)	Bilanço dipnotu 34		(5,042,650)		(1,252,374)
NET DÖNEM KARI			5,021,419		1,808,859

Marshall Boya ve Vernik Sanayii Anonim Şirketi

31 Aralık 2002 Tarihi İtibariyle Bilanço Dipnotları

(Birim : Aksi belirtilmedikçe Milyon Türk Lirası)

1 İşletmenin fiili faaliyet konusu:

Marshall Boya ve Vernik Sanayii A.Ş. (Şirket) 1965 yılında kurulmuştur ve Gebze'deki fabrikasında çeşitli boya ve vernik üretmektedir.

2 Sermayenin %10 ve daha fazlasına sahip ortaklar:

	<u>2002</u>		<u>2001</u>	
	<u>Pay Oranı (%)</u>	<u>Pay Tutarı</u>	<u>Pay Oranı (%)</u>	<u>Pay Tutarı</u>
Tekyar Teknik Yardım A.Ş.	44.38	960,639	44.38	960,639
Akzo Nobel Decorative Coatings Turkey B.V	39.40	853,040	39.40	853,040
Diğer ortaklar	<u>16.22</u>	<u>351,121</u>	<u>16.22</u>	<u>351,121</u>
	<u>100.00</u>	<u>2,164,800</u>	<u>100.00</u>	<u>2,164,800</u>

3 Sermayeyi temsil eden hisse senetlerine tanınan imtiyazlar:

Yönetim kurulu üyeleri ve denetçiler, 10,980 TL tutarındaki A grubu hisse senedi sahibi ortaklar arasından veya A grubu hisse senedi sahibi ortakların göstereceği adaylar arasından seçilir. Ayrıca, A grubu hisse senedi sahiplerinin şirket esas sözleşmesindeki değişiklikler dışında kalan her türlü konuda alınacak kararlarda A grubu her hisse için 10 oy hakkı bulunmaktadır.

4 Kayıt sermayeli ortaklıklarda kayıtlı sermaye tutarı:

Şirket kayıtlı sermaye sistemine tabi olup, kayıtlı sermaye tavanı toplam 5,000,000 TL (2001: 5,000,000 TL) tutarındadır.

5 Dönem içinde yapılan sermaye artırımları ve kaynakları:

Şirket'in yıl içinde yapılan sermaye artırımını yoktur.

6 Dönem içinde ihraç edilen hisse senedi dışındaki menkul kıymetler:

Şirket'in yıl içinde ihraç edilen menkul kıymeti yoktur.

7 Dönem içinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymetler:

Şirket'in yıl içinde itfa edilen menkul kıymeti yoktur.

8 Cari dönemde duran varlık hareketleri:

31 Aralık tarihlerinde sona eren dönemlere ait duran varlık hareketleri aşağıdaki gibidir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Dönembaşı duran varlık net değeri	23,056,640	16,560,881
Satın alınan, imal veya inşa edilen maddi duran varlıkların maliyeti	2,245,005	3,062,308
Verilen sipariş avansları	-	47,724
Satılan veya hurdaya ayrılan maddi duran varlık maliyeti	(374,410)	(519,147)
Cari dönemde ortaya çıkan yeniden değerlendirme artışları		
- Varlık maliyetlerinde (+)	44,385,700	25,604,737
- Birikmiş amortismanlarda (-)	(31,273,447)	(17,170,347)
Dönemin amortisman gideri	<u>(5,230,792)</u>	<u>(4,529,516)</u>
Dönem sonu duran varlık net değeri	<u>32,808,696</u>	<u>23,056,640</u>

Cari dönemdeki yapılmakta olan yatırım yoktur.

9 Cari ve gelecek dönemlerde yararlanılacak yatırım indiriminin toplam tutarı:

Cari dönemde yararlanılan veya gelecek dönemlerde yararlanılacak yatırım indirimi yoktur.

10 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak borç ilişkisi:

31 Aralık itibariyle ortaklarla bakiyeler aşağıda belirtilmiştir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Ortaklardan alacaklar		
Marshall Vakfı İktisadi İşletmesi	-	212,997
Ortaklara borçlar		
Tekyar Teknik Yardım A.Ş.	406,903	160,670
Ödenecek temettü	<u>31,490</u>	<u>26,369</u>
	<u>438,393</u>	<u>187,039</u>

31 Aralık itibariyle bağlı ortaklıklarla bakiyeler aşağıda belirtilmiştir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Kapboy Kaplama İzolasyon Sanayi A.Ş.	81,500	73,105

11 Stoklar ve diğer bilanço kalemlerinde uygulanan değerlendirme, envanter ve amortisman ayırma yöntemleri; bunlarda ve diğer muhasebe politikalarında önceki dönemlere göre yapılan değişiklikler; bu değişikliklerin parasal etkileri ve işletmenin sürekliliği ile dönemsellik varsayımlarını değiştirecek muhtemel gelişmeler ve bunların gerekçeleri:

11.1 Mali Tabloların Sunuluş Şekli:

Mali tablolar yürürlükteki ticari ve mali mevzuata ve Sermaye Piyasası Kurulu'nun yayımladığı genel kabul görmüş muhasebe ilkelerine göre düzenlenmiştir.

11.2 Önemli Muhasebe İlkelerinin Özeti:

İlişikteki mali tabloların hazırlanışında takip edilen ana muhasebe ilkeleri aşağıda belirtilmiştir ve bu ilkelere önceki dönemlere göre düzenlenmiştir.

11.2.1 Stoklar

Stoklar ilk giren ilk çıkar yöntemi kullanılarak değerlendirilmektedir. Piyasa değeri maliyet bedelinden düşük olursa, stokların değeri, düşük olan piyasa değerine indirilir. Maliyetler, stokları mevcut durumuna getirmek için yapılan bütün direkt masrafları ve endirekt imalat giderlerinin stoklarla ilgili paylarını içermektedir.

11.2.2 Alacak ve borç reeskontları:

SPK tebliğleri uyarınca, senetli alacaklar ve borçlar ile üç aydan daha uzun vadeli senetsiz ticari alacaklar ve borçlar reeskont işlemine tabi tutulmaktadır.

11.2.3 Finansal Duran Varlıklar :

Finansal duran varlıklar maliyet bedelleri ve ilgili şirketlerin içsel kaynaklarından yaptıkları sermaye artırımları dolayısıyla sahip olunan bedelsiz hisse senetlerinin nominal değerleri ile gösterilmektedir.

11.2.4 Maddi Duran Varlıklar :

Arazi ve arsalar haricindeki bütün maddi duran varlıklar yeniden değerlemeye tabi tutulmuş maliyet bedelleri ile belirtilmiştir. Satınalma maliyeti üzerinden amortisman tabi tutulan binalar dışında amortisman, sabit kıymetlerin yeniden değerlemeye tabi tutulmuş maliyet bedelleri üzerinden Türk vergi kanunlarının tespit ettiği yıllık oranlarda normal amortisman ve azalan bakiyeler yöntemi kullanılarak ayrılmıştır.

	Amortisman oranı (%)
Binalar	2-4
Yeraltı ve yerüstü düzenleri	6-20
Makine, Tesis ve Cihazlar	10-20
Taşıt Araç ve Gereçleri	20
Döşeme ve Demirbaşlar	10-20

Tamir ve bakım harcamaları, masraf yapıldığı tarihte ilgili masraf hesabına intikal ettirilmektedir. Maddi duran varlıkların ömrünü arttıran harcamalar ise aktifleştirilmektedir.

11.2.5 Kıdem Tazminatı Karşılığı :

Mevcut iş kanunu ve toplu iş sözleşmesi hükümleri uyarınca istifalar ve haklı nedenler dışındaki işten çıkarma veya emeklilik tarihine kadar çalışılan her yıl için 31 Aralık 2002 tarihi itibarıyla 1,260 TL (2001: 978 TL) tutarlarını geçmemek şartı ile 30 günlük ücret üzerinden kıdem tazminatı karşılığı hesaplanmaktadır.

11.2.6 Gelir ve Maliyet Tahakkuku :

Gelirler malların sevk edildiği tarihte oluşmaktadır. İmalat maliyeti, direkt hammadde ve işçilik ve imalat için yapılan endirekt işçilik, malzeme, tamir ve amortisman masrafları gibi dolaylı masrafları kapsamaktadır. Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri ile genel yönetim giderleri tahakkuk esasına göre gelir tablosuna intikal ettirilmektedir.

11.2.7 Yabancı Para Birimi Kalemleri :

Yabancı para birimi bazındaki işlemler, işlem tarihinde geçerli olan döviz kurundan çevrilmektedir. Yabancı para birimi bazındaki aktif nitelikteki bilanço kalemleri, bilanço tarihindeki T.C. Merkez Bankası döviz alış, pasif nitelikteki bilanço kalemleri ise bilanço tarihindeki T.C. Merkez Bankası döviz satış kurundan çevrilmektedir. Kur farkları sonucu meydana gelen kar ve zararlar ilgili aktif veya masraf hesaplarının uygun olanına yansıtılmaktadır.

12 Tebliğin 1 nolu ekinde belirtilen bilanço tarihinden sonra ortaya çıkan ve açıklamayı gerektiren hususlara ilişkin bilgi:

31 Aralık 2002 tarihini takip eden dönemde, kıdem tazminatı tavanı 1,324 TL'na çıkartılmıştır.

13 Tebliğin 2 nolu ekinde belirtilen şarta bağlı zararlar ile her türlü şarta bağlı kazançlara ilişkin bilgi (işletmeyi borç altına sokacak ve dönem sonucunu etkileyebilecek hukuki ihtilafların mahiyetleri bu bölümde açıklanır):

Şirket avukatından alınan bilgiye dayanarak, cari dönemde işletmeyi borç altına sokacak ve dönem sonucunu etkileyecek önemli bir hukuki ihtilaf yoktur.

14 İşletmenin gayri safi kar oranları üzerinde önemli ölçüde etkide bulunan muhasebe tahminlerinde değişikliklere ilişkin bilgi ve bunların parasal etkileri:

Şirket'in gayri safi kar oranları üzerinde önemli ölçüde etkide bulunan muhasebe tahminlerinde herhangi bir değişiklik yoktur.

15 Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları:

31 Aralık 2002 tarihi itibarıyla maddi duran varlıklar üzerinde Şirket'in bankalardan kullanmış olduğu yatırım kredilerine karşı teminat olarak tesis edilmiş ipotek bulunmamaktadır (2001: 35,000 TL).

16 Aktif değerlerin toplam sigorta tutarı:

31 Aralık 2002 tarihi itibarıyla, aktif değerler üzerindeki toplam sigorta kapsamı, sabit kıymetler için 122,221,995 TL (2001: 107,774,687 TL) ve stoklar için ise 15,527,759 TL (2001: 50,816,715 TL) tutarlarındadır. Ayrıca, sabit kıymetler ya da stoklarda meydana gelecek zararlardan dolayı doğacak kar kayıpları için de sigorta kapsamı 75,461,642 TL (2001: 75,924,209 TL) tutarındadır.

17 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı:

31 Aralık 2002 tarihi itibarıyla, alacaklar için toplam 7,041,650 TL (2001: 5,997,876 TL) tutarında muhtelif nitelikte teminat alınmıştır.

18 Pasifte yer almayan taahhütlerin toplam tutarı:

31 Aralık 2002 tarihi itibarıyla pasifte yer almayan taahhütler aşağıdaki gibidir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Banka teminat mektupları	1,748,503	1,332,535

19 Bankalardaki mevduatın bloke olanına ilişkin tutarlar:

31 Aralık 2002 ve 2001 tarihleri itibarıyla Şirket'in bankalarda bloke mevduatı yoktur.

20 Bilançoda maliyet bedeli üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların borsa rayiçlerine göre, borsa rayiçleri üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların maliyet bedellerine göre değerlerini gösteren bilgi:

Yoktur.

21 Menkul kıymetler ve bağı menkul kıymetler grubu içinde yer alıp işletmenin ortakları, iştirakleri ve bağı ortaklıklar tarafından çıkarılmış bulunan menkul kıymet tutarları ve bunları çıkaran ortaklıklar:

Şirket'in ortakları, iştirakleri ve bağı ortaklıkları tarafından çıkarılmış ve menkul kıymetler ve bağı menkul kıymetler grubu içinde yer alan menkul kıymetleri yoktur.

22 Mali tablolardaki "diğer" ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20'sini veya bilanço aktif toplamının %5'ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:

31 Aralık tarihi itibarıyla diğer hazır değerler aşağıdaki gibidir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Vadesi gelmiş çekler	46,361	720,694

31 Aralık tarihi itibarıyla kısa vadeli diğer alacaklar aşağıdaki gibidir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
İş avansları	137,545	84,279
Personel avansları	17,643	12,865
Diğer	<u>4,130</u>	<u>2,407</u>
	<u>159,318</u>	<u>99,551</u>

31 Aralık tarihi itibarıyla diğer dönen varlıklar aşağıdaki gibidir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Peşin ödenen vergi ve fonlar	3,555,718	822,339
Terkin edilen KDV	970,836	--
Devreden KDV	610,492	112,551
Diğer	<u>97,254</u>	<u>134,873</u>
	<u>5,234,300</u>	<u>1,069,763</u>

31 Aralık tarihi itibarıyla kısa vadeli diğer borçlar aşağıdaki gibidir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Terkin edilen KDV	970,836	1,201,304
Personele borçlar	781,847	-
Diğer	<u>997</u>	<u>-</u>
	<u>1,753,680</u>	<u>1,201,304</u>

31 Aralık tarihi itibarıyla faaliyetlerle ilgili diğer gelirler aşağıdaki gibidir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Kambiyo karları	4,436,433	4,418,896
Önceki yıl reeskontları	1,221,714	1,721,685
Hizmet gelirleri	1,802,297	110,571
Kira gelirleri	668,278	593,189
Komisyon çekleri	293,616	443,315
Diğer	<u>159,061</u>	<u>121,135</u>
	<u>8,581,399</u>	<u>7,408,791</u>

23 “Diğer Alacaklar” ile “Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar” hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamları:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Personele borçlar	781,847	-

24 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçluları:

Yoktur.

25 Vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak tutarları:

Vadesi gelmiş ticari alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı 1,113,791 TL (2001: 809,540 TL) tutarındadır. Henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı yoktur.

26 İşletme ile dolaylı sermaye ve yönetim ilişkisine sahip iştirakler ve bağlı ortaklıkların dökümü ile iştirakler ve bağlı ortaklıklar hesabında yer alan ortaklıkların isimleri ve iştirak oran ve tutarları:

	<u>İştirak Oranı %</u>	<u>2002</u>	<u>2001</u>
a) İştirakler :			
Güzide Turizm İnşaat A.Ş.	31.00	-	1,550
		-	1,550
b) Bağlı ortaklıklar :			
Kapboy Kaplama İzolasyon Sanayi A.Ş.	95.00	17,027	17,027
		17,027	17,027
c) Diğer finansal duran varlıklar :			
Doğu Yatırım Holding A.Ş.	1.00	5,000	5,000
Ak Enerji Elektrik Üretimi Otoprodüktör Grubu Anonim Şirketi	-	10	10
		5,010	5,010
		<u>22,037</u>	<u>23,587</u>

Yukarıda belirtilen bağlı ortaklıklardan Kapboy Kaplama İzolasyon Sanayi A.Ş.’nin 31 Aralık 2002 tarihi itibarıyla düzenlenmiş mali tablolarında yer alan net dönem zararı 4,695 TL tutarındadır ve sözkonusu tablolar Sermaye Piyasası Kurulu standartlarına göre hazırlanmamış ve bağımsız denetime tabi tutulmamıştır.

27 İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye artırımını nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları:

Yoktur.

28 Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri:

Yoktur.

29 Duran varlıklarda son üç yılda yapılan yeniden değerlendirme tutarları:

	Sabit Kıymetler	Birikmiş Amortisman	Defter Değeri
2000 yılında	16,138,699	(10,554,831)	5,583,868
2001 yılında	25,604,737	(17,170,347)	8,434,390
2002 yılında	44,385,700	(31,273,447)	13,112,253

30 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL'na dönüştürülme kurları:

(Yabancı para tutarları ve kurlar tam olarak gösterilmişlerdir.)

31 Aralık itibariyle yabancı paraları TL'na dönüştürme kurları aşağıdaki gibidir:

	2002	2001
ABD Doları- Alış	1,634,501	1,439,567
ABD Doları- Efektif Alış	1,633,357	1,438,559
ABD Doları- Satış	-	1,446,510
Alman Markı- Alış	-	648,377
Alman Markı- Satış	-	651,504
Alman Markı-Efektif Alış	-	647,923
Euro- Alış	1,703,477	1,268,115
Euro- Satış	1,711,693	1,274,231
Euro-Efektif	1,702,285	-
Hollanda Florini-Efektif	-	574,583
İsviçre Frangı-Efektif Alış	1,167,879	853,208
Belçika Frangı-Efektif Alış	-	31,388
İngiliz Sterlini-Satış	2,632,577	2,092,377
İngiliz Sterlini-Efektif Alış	2,617,055	2,080,040
Danimarka kronu Satış	230,439	-
Hollanda florini Efektif Alış	-	574,583
İsviçre frangı Efektif Alış	-	853,208
Belçika frangı Efektif Alış	-	31,388
İran riyali Efektif Alış	109	256
Romen leyi Efektif Alış	39	48

31 Aralık itibariyle yabancı para bakiyeleri oluşturan hesaplar ve yabancı para tutarları aşağıdaki gibidir:

	2002	2001
Hazır değerler:		
ABD Doları	134,733	36,711
Alman Markı	-	272
Hollanda Florini	-	6
İsviçre Frangı	2,000	2,000
Belçika Frangı	-	1,675
İngiliz Sterlini	270	-
Euro	15,354	43
İran riyali	140,000	140,000
Roman Leyi	325,000	325,000

Alıcılar:		
ABD Doları	3,427,301	1,962,155
Alman Markı	-	6,848
Euro	15,406	982,210
Alacak senetleri:		
ABD Doları	408,488	-
Uzun vadeli kredi anapara taksit ve faizleri		
ABD Doları	-	2,181,695
Euro	-	2,572,351
Satıcılar:		
Alman Markı	-	55,815
İngiliz Sterlini	77,977	88,548
Euro	160,014	88,001
Danimarka kronu	2,109	-
Diğer kısa vadeli borçlar:		
Euro	133,500	-

31 Ortaklar, iştirakler ve bağı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı:

Yoktur.

32 Kategorileri itibariyle yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı:

Yıl içinde çalışan ortalama aylıklı personel sayısı 261 kişi (2001: 285 kişi) ve saat ücretli personel sayısı ise 201 kişidir (2001: 240 kişi).

33 Mali tabloları önemli ölçüde etkileyen ya da mali tabloların açık, yorumlanabilir ve anlaşılabilir olması açısından açıklanması gerekli olan diğer hususlar:

İlişkili kuruluşlar :

Raporlama açısından, Şirket'in ortakları ve % 10'dan daha fazla paya sahip olan ortakların doğrudan veya dolaylı olarak kontrolündeki bütün diğer şirketler, iştirakler ve bağı ortaklıklar ilişikteki mali tablolarda ilişkili kuruluşlar olarak nitelendirilmektedir. Şirketin ilişkili kuruluşları aşağıdaki gibidir:

Eminiş Ambalaj Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Beste Rulo ve Fırça San. A.Ş.

Dupont Türkiye Sanayi Boyaları Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Kraski Marshall-Rus

Kapboy Kaplama İzolasyon Sanayi A.Ş.

Tekyar Teknik Yardım A.Ş.

Akzo Nobel Grubu Şirketleri

33.1 İlişkili kuruluşlarla bakiyeler

31 Aralık itibariyle ilişkili kuruluşlarla bakiyeler aşağıda belirtilmiştir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Alıcılar		
Kraski Marshall Rus	3,468,277	1,937,942
Akzo Nobel Grubu Şirketleri	129,356	1,247,770
Satıcılar		
Eminiş Ambalaj Sanayi ve Ticaret A.Ş.	375,894	85,030
Beste Rulo Ve Fırça San. A.Ş.	8,789	3,727
Akzo Nobel Grubu Şirketleri	402,917	317,334

Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan bakiyeler ilgili notlarda belirtilmiştir.

33.2 İlişkili kuruluşlarla olan işlemler

2002 yılında, Eminiş Ambalaj Sanayi ve Ticaret A.Ş.'den 7,091,571 TL (2001: 4,310,956 TL) tutarında ambalaj malzemesi alımı yapılmıştır. Ayrıca Eminiş Ambalaj Sanayi ve Ticaret A.Ş.'ye 16,441 TL (2001:14,359 TL) tutarında mal iadesi yapılmıştır.

2002 yılında, Dupont Türkiye Sanayi Boyaları Sanayi ve Ticaret A.Ş.'den hammadde alımı yapılmamıştır (2001: 13,287 TL). Diğer alım tutarı ise 8,843 TL (2001: 45,999 TL) dir.

2002 yılında, Dupont Türkiye Sanayi Boyaları Sanayi ve Ticaret A.Ş.'ye 46,461 TL (2001: 25,270 TL) tutarında mamül ve hammadde satışı yapılmıştır.

2002 yılında, Dupont Türkiye Sanayi Boyaları Sanayi ve Ticaret A.Ş.'den 571,406 TL (2001: 529,232 TL) kira geliri ve 312,792 TL (2001: 271,913 TL) diğer gelir elde edilmiştir.

2002 yılında, Akzo Nobel Grubu Şirketleri ile ilgili 531,066 TL (2001: 332,068 TL) tutarında gider oluşmuştur.

2002 yılında, Akzo Nobel Grubu Şirketleri ile ilgili 1,724,182 TL (2001: 1,249,529 TL) tutarında diğer gelir oluşmuştur.

2002 yılında, Beste Rulo ve Fırça San. A.Ş.'den 231,735 TL (2001: 144,253 TL) tutarında ticari mal alımı yapılmıştır.

2002 yılında Kraski Marshall Rus'a 3,844,256 TL (2001: 2,328,430 TL) tutarında mal satışı yapılmıştır. 29,649 TL (2001: - TL) tutarında ise diğer gider oluşmuştur.

2002 yılında ilişkili kuruluşlara 68,378 TL (2001: 69,370 TL) tutarında diğer satış yapılmıştır.

2002 yılında ilişkili kuruluşlara 7,671 TL tutarında kira gideri ve 2,355 TL tutarında diğer gider oluşmuştur.

Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan işlemler ilgili notlarda belirtilmiştir.

33.3 Olağanüstü gelirler ve karlar:

33.3.1 Konusu kalmayan karşılıklar:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Şüpheli Alacak Karşılığı	-	435,311
Bağlı ortaklıklar değer düşüklüğü karşılığı:	-	105,845
	<u>-</u>	<u>541,156</u>

33.3.2 Diğer olağanüstü gelirler ve karlar:

Diğer olağanüstü gelirler sabit kıymet satış karı, iştirak satış karı ve stok sayım fazlasından oluşmaktadır.

33.4 Diğer olağanüstü giderler ve zararlar:

31 Aralık itibariyle diğer olağanüstü giderler ve zararlar aşağıdaki gibidir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Stok sayım noksanı	514,899	337,574
Bağlı ortaklık satış zararı	-	35,799
Samira Marshall Romania tazminat gideri	-	673,846
Samira Marshall Romania Alacağı	-	<u>435,311</u>
	<u>514,899</u>	<u>1,482,530</u>

33.5 Ertelenen ve takside bağlanan devlet alacakları:

17 Ağustos 1999 tarihinde Marmara Bölgesi'nde meydana gelen depremde hasar gören şirketler için devlet alacaklarının ertelenmesi hakkı tanınmıştır. 31 Aralık 2002 tarihi itibariyle ertelenen ve takside bağlanan devlet alacakları 680,493 TL (2001: 680,493 TL) tutarındadır.

34 Dönemin vergi karşılıkları:

%30 üzerinden %10 oranındaki fon kesintisi ile beraber toplam kurumlar vergisi yükü % 33 olmaktadır.

31 Aralık 2002 ve 2001 tarihlerinde sona eren dönemlere ilişkin olarak dönem karı üzerinden ayrılan vergi karşılıkları aşağıdaki gibidir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Kurumlar vergisi	5,042,650	1,252,374

31 Aralık 2002 Tarihinde Sona Eren Hesap Dönemine Ait Gelir Tablosu Dipnotları

(Birim : Aksi belirtilmedikçe Milyon Türk Lirası)

1 Dönemin tüm amortisman giderleri ile itfa ve tükenme payları:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Amortisman giderleri	5,230,792	4,529,516
Normal amortisman giderleri	2,733,126	3,193,332
Yeniden değerlemeden doğan amortisman giderleri	2,497,666	1,336,184
İtfa ve tükenme payları	133,311	38,381

2 Dönemin reeskont ve karşılık giderleri:

2002 yılında, reeskont gideri, 4,394,473 TL (2001: 1,133,403 TL) ve karşılık giderleri 2,318,261 TL (2001: 1,747,024 TL) tutarlarındadır.

3 Dönemin tüm finansman giderleri:

2002 ve 2001 yıllarında, finansman giderleri aşağıdaki gibi kayıtlara geçirilmiştir:

	<u>2002</u>	<u>2001</u>
Doğrudan gider yazılanlar	9,031,168	8,632,218

4 Dönemin finansman giderlerinden ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle ilgili kısmın tutarı:

Yoktur.

5 Ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle yapılan satış ve alışlar:

2002 yılında, Kapboy Kaplama İzolasyon Sanayi A.Ş.'ne mamul satışı yapılmamıştır (2001: 46,263 TL).

2002 yılında Marshall Vakfi İktisadi İşletmesi'nin sağladığı hizmetler ile ilgili olarak 631,898 TL (2001: 402,968 TL) tutarında muhtelif gider oluşmuştur.

2002 yılında Kapboy Kaplama İzolasyon Sanayi A.Ş.'den sabit kıymet alımı (2001: 65,271 TL) ve ticari mal alımı (2001: 29,863 TL) yapılmamıştır.

6 Ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerden alınan ve bunlara ödenen faiz, kira ve benzerleri:

2002 yılında, Kapboy Kaplama İzolasyon Sanayi A.Ş. ile ilgili genel gider (2001: 184,352 TL) ve diğer gelir (2001: 4,301 TL) oluşmamıştır.

2002 yılında Tekyar Teknik Yardım A.Ş. ile ilgili 62,260 TL (2001: 24,801 TL) tutarında faiz gideri oluşmuştur.

7 Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı:

2002 yılında, yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst düzey yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplamı 1,946,103 TL (2001: 1,305,443 TL) tutarındadır.

8 Amortisman hesaplama yöntemleri ile bu yöntemlerde yapılan değişikliklerin dönemin amortisman giderlerinde meydana getirdiği artış (+) veya azalış (-):

Amortisman hesaplama yöntemi 11 numaralı bilanço dipnotunda açıklanmıştır. Bu yöntemlerde herhangi bir değişiklik olmamıştır.

9 Stok maliyeti hesaplama sistemleri:

Stoklar, safha maliyeti sistemi ve ilk giren ilk çıkar yöntemi kullanılarak değerlendirilmektedir. Piyasa değeri maliyet bedelinden düşük olursa, stokların değeri düşük olan piyasa değerine indirilir. Maliyetler, stokları mevcut duruma getirmek için yapılan bütün direkt masrafları ve endirekt imalat giderlerinin stoklarla ilgili paylarını içermektedir.

10 Varsa, tamamen veya kısmen fiili stok sayımı yapılamamasının gerekçeleri:

Fiili stok sayımı yapılmıştır.

11 Yurtiçi ve yurt dışı satışlar hesap kalemi içinde yer alan ürün, hurda, döküntü gibi maddelerin satışları ile hizmet satışlarının ayrı ayrı toplamalarının brüt satışların yüzde yirmisini aşması halinde bu madde ve hizmetlere ilişkin tutarlar:

Şirketin ürün satışları 186,839,379 TL (2001: 103,765,138 TL) tutarındadır.

Yurt içi ve yurt dışı hesap kalemi içinde yer alan hurda, döküntü gibi maddelerin satışları ile hizmet satışlarının ayrı ayrı toplamaları brut satışların yüzde yirmisini aşmamaktadır.

12 İşletmenin, varsa, satışlarıyla ilgili teşvik ve sübvansiyonlar hakkında bilgi:

Yoktur.

13 Önceki döneme ilişkin gelir ve karlar ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynaklarını gösteren açıklayıcı not:

Yoktur.

14 Adi ve imtiyazlı hisse senetleri için ayrı ayrı gösterilmek koşuluyla hisse başına kar ve kar payı oranları (kısaltılmamış tam TL olarak):

Şirket 2002 yılı faaliyetlerinden 1,000 TL nominal bedelli hisse başına 2,320 TL (2001: 835 TL) kar etmiştir. Hisse başına kar payı oranı %84 (2001: %71) olarak genel kurula teklif edilecektir.

15 Her bir ana üretim grubu için ayrı ayrı olmak üzere, işletmenin dönem içinde gerçekleştirdiği mal ve hizmet üretim miktarlarındaki değişimler aşağıdaki gibidir:

Şirketin 31 Aralık tarihlerinde sona eren hesap dönemlerinde gerçekleştirdiği mal ve hizmet üretim miktarları ana üretim grupları bazında aşağıdaki gibidir:

	2002	2001
	(Ton)	(Ton)
Boya üretimi	79,595	80,372

16 Her bir ana satış grubu için ayrı ayrı olmak üzere, işletmenin dönem içinde gerçekleştirdiği mal ve hizmet satış miktarlarındaki değişimler aşağıdaki gibidir:

	2002	2001
	(Ton)	(Ton)
Boya satışı	45,970	47,902

	CARI DÖNEM		ÖNCEKİ DÖNEM	
	31.12.2002		31.12.2001	
A - DÖNEM BAŞI NAKİT MEVCUDU		1,304,423		5,704,998
B - DÖNEM İÇİ NAKİT GİRİŞLERİ		117,752,406		94,876,768
1 - Satışlardan Elde Edilen Nakit		103,174,840		76,311,371
a) Net Satış Hasılatı	116,412,309		77,641,639	
b) Alacaklardaki (Satışlardan Kaynaklanan) Azalışlar	100,138		2,081,300	
c) Alacaklardaki (Satışlardan Kaynaklanan) Artışlar (-)	(13,337,607)		(3,411,568)	
2 - Diğer Faaliyetlerden Gelirler Ve Karlardan Dolayı Sağlanan Nakit		6,729,507		6,914,066
3 - Olağanüstü Gelir Ve Karlardan Sağlanan Nakit		928,751		368,245
4 - Kısa Vadeli Borçlardaki Artış(Alımlarla İlgili Olmayan)		5,868,349		4,124,499
a) Menkul Kıymet İhraçlarından	-		-	
b) Diğer Artışlar	5,868,349		4,124,499	
5 - Uzun Vadeli Borçlardaki Artış(Alımlarla İlgili Olmayan)		-		-
a) Menkul Kıymet İhraçlarından	-		-	
b) Diğer Artışlar	-		-	
6 - Sermaye Artırımından Sağlanan Nakit		-		-
7 - Diğer Nakit Girişleri		1,050,959		7,158,587
C - DÖNEM İÇİ NAKİT ÇIKIŞLARI		118,668,460		99,277,342
1 - Maliyetlerden Kaynaklanan Nakit Çıkışı		54,506,040		46,480,907
a) Satışların Maliyeti	60,368,269		46,522,660	
b) Stoklardaki Artış	2,359,902		4,511,545	
c) Borçlardaki (Alımlardan Kaynaklanan)Azalış	998		275,337	
d) Borçlardaki (Alımlardan Kaynaklanan)Artış(-)	(1,390,103)		(299,119)	
e) Amortisman ve Karşılıklar Gibi Nakit Çıkışı Gerektirmeyen Giderler(-)	(5,230,791)		(4,529,516)	
f) Stoklardaki Azalış(-)	(1,602,235)		-	
2 - Faaliyet Giderlerinden Dolayı Nakit Çıkışı		36,778,987		24,130,819
a) Araştırma Ve Geliştirme Giderleri	827,572		483,732	
b) Pazarlama Satış ve Dağıtım Giderleri	29,817,299		18,695,303	
c) Genel Yönetim Giderleri	13,737,755		7,630,970	
d) Nakit Çıkışı Gerektirmeyen Giderler(-)	(7,603,639)		(2,679,186)	
3 - Diğer Faaliyetlerden Giderler Ve Zararlardan Dolayı Nakit Çıkışı		1,637,828		1,580,618
a) Diğer Faaliyetlerle İlgili Giderler Ve Zararlar	1,637,828		1,580,618	
b) Nakit Çıkışı Gerektirmeyen Giderler ve Zararlar (-)	-		-	
4 - Finansman Giderlerinden Dolayı Nakit Çıkışı		9,031,168		8,301,487
5 - Olağanüstü Gider Ve Zararlardan Dolayı Nakit Çıkışı		514,899		1,675,119
a) Olağanüstü Giderler Ve Zararlar	514,899		1,675,119	
b) Nakit Çıkışı Gerektirmeyen Giderler ve Zararlar (-)	-		-	
6 - Duran Varlık Yatırımları Nedeniyle Nakit Çıkışı		2,732,818		2,534,073
7 - Kısa Vadeli Borçların Ana Para Ödemeleri (Alımlarla İlgili Olmayan)		6,446,443		4,235,357
a) Menkul Kıymetler Ana Para Ödemeleri	-		-	
b) Diğer Ödemeler	6,446,443		4,235,357	
8 - Uzun Vadeli Borçların Ana Para Ödemeleri (Alımlarla İlgili Olmayan)		-		-
a) Menkul Kıymetler Ana Para Ödemeleri	-		-	
b) Diğer Ödemeler	-		-	
9 - Ödenen Vergi Ve Benzeri		1,342,168		6,485,107
10 - Ödenen Temettüleri		1,544,077		3,797,397
11 - Diğer Nakit Çıkışları		4,134,032		56,458
D - DÖNEM SONU NAKİT MEVCUDU		388,369		1,304,423
E - NAKİT ARTIŞ VEYA AZALIŞI		(916,054)		(4,400,575)

Marshall Boya ve Vernik Sanayii Anonim Şirketi
31 Aralık 2002 Tarihinde Sona Eren Hesap Dönemine (Yıla) Ait
Fon Akım Tablosu
(Birim-- Milyon Türk Lirası)

	2002		2001	
	Cari Dönem		Önceki Dönem	
A- KAYNAKLAR		32,514,609		29,301,385
1- Faaliyet Karından Sağlanan Kaynak		20,755,158		9,762,790
a) Faaliyet Karı	9,650,217		4,262,262	
b) Amortismanlar (+)	5,230,791		4,529,516	
c) Fon Çıkışı Gerektirmeyen Diğer Giderler(+)	7,639,838		2,898,940	
d) Fon Girişi Sağlamayan Gelirler (-)	(1,765,688)		(1,927,928)	
2- Olağanüstü Kardan Sağlanan Kaynak		928,751		803,556
a) Olağanüstü Kar	928,751		909,401	
b) Fon Çıkışı Gerektirmeyen Giderler (+)				
c) Fon Girişi Sağlamayan Gelirler(-)	-		(105,845)	
3- Dönen Varlıkların Tutarında Azalış		2,734,286		12,740,224
4- Duran Varlıkların Tutarında Azalış		837,962		1,571,197
5- Kısa Vadeli Borçlarda Artış		7,258,452		4,423,618
6- Uzun Vadeli Borçlarda Artış		-		-
7- Sermaye Artırımı (Nakit Karşılanan)		-		-
8- Emisyon Primi		-		-
B- KAYNAK KULLANIMLARI		32,514,609		29,301,385
1- Faaliyet Zararından Dolayı Kaynak Kullanımı		-		-
a) Faaliyet Zararı	-		-	
b) Amortismanlar (+)	-		-	
c) Fon Çıkışı Gerektirmeyen Diğer Giderler (+)	-		-	
d) Fon Girişi Sağlamayan Diğer Gelirler (-)	-		-	
2- Olağanüstü Zararlardan Dolayı Kaynak Kullanımı		514,899		2,110,430
a) Olağanüstü Zarar	514,899		2,110,430	
b) Fon Çıkışı Gerektirmeyen Giderler (+)				
c) Fon Girişi Sağlamayan Gelirler(-)	-		-	
3- Ödenen Vergi ve Benzerleri		1,342,168		6,485,106
4- Ödenen Temettüleri		1,544,077		3,797,397
5- Dönen Varlıkların Tutarında Artış		19,933,208		7,996,398
6- Duran Varlıkların Tutarında Artış (Yeniden Değerleme Hariç)		2,732,818		2,534,073
7- Kısa Vadeli Borçlarda Azalış		6,447,439		6,377,981
8- Uzun Vadeli Borçlarda Azalış		-		-
9- Sermayede Azalış		-		-
NET İŞLETME SERMAYESİNDEKİ DEĞİŞİM				
1- Net İşletme Sermayesindeki Artış		7,378,903		1,273,998
2- Net İşletme Sermayesindeki Azalış				

Marshall Boya ve Vernik Sanayii Anonim Şirketi
 31 Aralık 2002 Tarihinde Sona Eren Hesap Dönemine (Yıla) Ait
 Satışların Maliyeti Tablosu
 (Birim-- Milyon Türk Lirası)

	CARİ DÖNEM		ÖNCEKİ DÖNEM	
	31.12.2002		31.12.2001	
ÜRETİM FAALİYETİ				
A- Dolaysız İlk Madde ve Malzeme Giderleri		43,504,398		34,474,822
B- Dolaysız İşçilik Giderleri		3,186,480		2,167,208
C- Genel Üretim Giderleri		13,018,896		9,850,550
D- Yarı Mamul Kullanımı		(10,249)		(357,957)
1- Dönem Başı Stok (+)	357,957		-	
2- Dönem Sonu Stok (-)	(368,206)		(357,957)	
ÜRETİLEN MAMUL MALİYETİ		59,699,525		46,134,623
E- Mamul Stoklarında Değişim		(2,025,958)		(1,518,991)
1- Dönem Başı Stok (+)	2,768,771		1,249,780	
2- Dönem Sonu Stok (-)	(4,794,729)		(2,768,771)	
I- SATILAN MAMUL MALİYETİ		57,673,567		44,615,632
TİCARİ FAALİYET				
II- SATILAN EMTİA MALİYETİ		2,694,702		1,907,028
SATIŞLARIN MALİYETİ (I+II)		60,368,269		46,522,660

Marshall Boya ve Vernik Sanayii Anonim Şirketi
 31 Aralık 2002 Tarihinde Sona Eren Hesap Dönemine (Yıla) Ait
 Önerilen Kar Dağıtım Tablosu
 (Birim-- Milyon Türk Lirası)

	CARİ DÖNEM		ÖNCEKİ DÖNEM	
	31.12.2002		31.12.2001	
A - DÖNEM KARININ DAĞITIMI				
1 - DÖNEM KARI		10,064,069		3,061,233
2 - GEÇMİŞ YILLAR ZARARLARI				
3 - ÖDENECEK VERGİLER				4,548,753
Kurumlar Vergisi	4,584,225		1,138,829	
Gelir Vergisi Kesintisi	-		-	
Diğer Vergi Ve Benzerleri	458,425		113,883	
4 - I.TERTİP YASAL YEDEK		-		-
NET DAĞITILABİLİR DÖNEM KARI		5,021,419		1,808,521
5 - ORTAKLARA BİRİNCİ TEMETTÜ		888,060		108,240
Adi Hisse Senedi Sahiplerine	888,060		108,240	
İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-		-	
6 - MEMUR VE İŞÇİLERE TEMETTÜ		-		-
7 - YÖNETİM KURULUNA TEMETTÜ		-		-
8 - ORTAKLARA İKİNCİ TEMETTÜ		930,372		1,428,768
Adi Hisse Senedi Sahiplerine	930,372		1,428,768	
İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-		-	
9 - İKİNCİ TERTİP YASAL AKÇE		115,682		151,823
10 - STATÜ YEDEKLERİ		3,087,305		119,690
11 - ÖZEL YEDEKLER		-		-
12 - OLAĞANÜSTÜ YEDEK		-		-
B - YEDEKLERDEN DAĞITIM				
1 - ORTAKLARA PAY(-)		-		-
Adi Hisse Senedi Sahiplerine	-		-	
İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine	-		-	
2 - MEMUR VE İŞÇİLERE PAY		-		-
3 - YÖNETİM KURULUNA PAY		-		-
C - HİSSE BAŞINA KAR(TL / %)		%232		%84
1 - Adi Hisse Senedi Sahiplerine(TL / %)	%232		%84	
2 - İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine(TL / %)				
D - HİSSE BAŞINA KAR PAYI		%84		%71
1 - Adi Hisse Senedi Sahiplerine(TL / %)	%84		%71	
2 - İmtiyazlı Hisse Senedi Sahiplerine(TL / %)				